

# DON'T HATE! DEBATE.

Interkulturelle  
Wochen 2021

26.09.–03.10.

[www.saarbruecken.de/ikw](http://www.saarbruecken.de/ikw)

#offengeht



Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**

## Liebe Besucherinnen und Besucher der Interkulturellen Wochen,



zum zweiten Mal findet die Veranstaltungsreihe unter Pandemiebedingungen statt. Ich bin davon überzeugt, dass es auch diesmal gelingen wird, mit einer Mischung aus Präsenz- und Onlineveranstaltungen wichtige Impulse für das Zusammenleben der Menschen in Saarbrücken zu setzen.

Die Interkulturellen Wochen stehen unter der Überschrift „Don't hate! Debate“. Um Diskussionskultur und Kommunikation geht es deshalb in mehreren Veranstaltungen. Insbesondere der Vortrag „Auf der Suche nach dem verlorenen Dialog“ im Rahmen der Saarbrücker Partnerschaft für Demokratie im Bundesprogramm „Demokratie leben!“ nimmt sich dieses Themas an.

Für mich persönlich sind die Interkulturellen Wochen diesmal auch etwas ganz Besonderes. Ich werde am 1. Oktober im Rahmen einer Feierstunde die Patenschaft für das Projekt „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ an der Friedrich-List-Schule übernehmen und der Schule den Titel verleihen. Darauf freue ich mich sehr. Es ist ermutigend, dass sich damit eine weitere

Saarbrücker Schule selbst verpflichtet, gegen Rassismus einzutreten, und dies nicht nur einmalig, sondern nachhaltig.

Allen, die sich an den Interkulturellen Wochen beteiligen, darunter viele Migrantenorganisationen, Religionsgemeinschaften, interkulturelle Vereine, Verbände, Beschäftigungsträger und Beratungsstellen, danke ich sehr. Ich wünsche Ihnen und uns konstruktive Diskussionen, inspirierende Begegnungen und erfrischende Kulturveranstaltungen!

Uwe Conradt  
Oberbürgermeister

سوق

# Orientalischer Markt

in Miniatur

2021

11. September  
15 - 20 Uhr

Eröffnungskonzert

*Duo Bihevra*

Hasan Hüseyin Talaz / Shadi Kassir

Tanz *Fatima Serin*

Quartiersgarten St. Eligius

anschließend

*Markt und Musik*

Burbach Saarwiesen

[www.saarbruecken.de/orientmarkt](http://www.saarbruecken.de/orientmarkt)



## Programm

Do, 23.9., 20 Uhr, **Breite 63**

**Mir redde Platt**

Vernissage & Konzert

Im Umfeld der interkulturellen Wochen präsentiert die Breite 63 anlässlich des Festivals MIR REDDE PLATT die Ausstellung Plonse fers Leewe (Pflanzen für das Leben). Im ersten Teil des Abends wird ein Vertreter der Ausstellungsmacher ihr Werk



vorstellen. Im zweiten Teil tritt der lothringische Liedermacher, Poet und Mundartkünstler Elvis Stengel auf. Begleitet unter anderem von seiner Tochter Céline am Klavier, präsentiert er eigene Lieder in Lothringer Platt und in französischer Sprache, sowie ein Repertoire von französischen und deutschen Liedermachern.

Zentrum für Bildung und Beruf Saar gGmbH, Breite 63 - Das soziokulturelle Zentrum in Saarbrücken-Malstatt; Tickets und Corona-Infos unter Telefon +49 681 59097899, [breite63@zbb-saar.de](mailto:breite63@zbb-saar.de)

Sa, 25.9., 11 – 16 Uhr, **Kirche St. Paulus (Lebacher Staßer/Rheinstraße)**

**Interkultureller Begegnungsmarkt**

Gruppen aus unterschiedlichen Kulturen, Religionen und Konfessionen sind eingeladen, sich jeweils an einem eigenen Tisch zu präsentieren. Sie können Mitmachaktionen, Gespräche, Kulinarisches anbieten. Es geht darum, voneinander zu erfahren und sich im lockeren Austausch besser

Bitte beachten Sie: Zutritt nur mit negativem Schnelltest, der nicht älter als 24 Stunden ist. Nachweis der Genesung oder Infektion mit beiden Infektionen, die mindestens 14 Tage zurückliegen.

Bitte bringen Sie, wenn möglich, eine Sitzgelegenheit mit.

Gemein-  
wesen  
Saarbrücken  
Burbach

Caritasverband  
für Saarbrücken und  
Umgebung e.V.

Kulturverein  
Burbach e.V.

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**

kennen zu lernen. Parallel dazu werden nützliche Dinge zum Verschenken angeboten. Die Gruppen und Einzelpersonen sind eingeladen, gut erhaltene Gegenstände selber mitzubringen und die Verschenktische zu betreuen, zum Beispiel Haushaltsgegenstände, Kinderspielzeug (Kleidung ist nicht gewünscht, weil es den Rahmen sprengen würde).

**Anmeldung:** Gemeindereferentin Marion Bexten, marion.bexten@katholisch-malstatt.de oder Susanne Hohlfield-Heinrich, shohlfield-heinrich@lvsaarland.awo.org.

**Veranstalter:** Katholische Pfarreiengemeinschaft SB-Malstatt in Kooperation mit dem AWO-Quartiersmanagement, Telefon +49 170-3388564, marion.bexten@katholisch-malstatt.de

Sa, 25.9. und Sa 2. 10., 14 Uhr, **Treffpunkt Brunnen am Saarbrücker Schloss (bei Regen Café am Schlossplatz); Corona-Alternative: Videomeeting über Zoom**  
**Was gibt's Neues? Quoi de neuf?**

### Ein interaktiver Streifzug durch Saarbrücken

Der mehrsprachige, rund zweistündige Stadtspaziergang, der an verschiedene Stationen in Alt-Saarbrücken und St. Johann führt, setzt auf persönliche Erfahrungen. Ziel ist es, die Teilnehmer\*innen für die interkulturelle Geschichte der Saarmetropole zu sensibilisieren, um einander in einer offenen Gesellschaft durch Begegnungen zu bereichern.

Alt- und Neubürger\*innen, junge und weitere interessierte Gäste sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos. Konzept und Durchführung: Youhanizou Tall und Christina Merziger.

**Kontakt und Anmeldung:** Ramesch e.V. ,  
Telefon +49 681 3904921, info@ramesch.org



©Dagmar Trenz

## Begegnungen der Religionen

So, 26.9., 12 Uhr, **Schlossplatz, in der „Sukka“ (Laubhütte)**

### Unter dem Himmel - alle gleich wertvoll

Die im interreligiösen Dialog Saarbrücken zusammengeschlossenen Gemeinden und Kirchen laden zum interreligiösen Gebet ein.

So, 26.9., 13 Uhr, **Schlossplatz, in der „Sukka“ (Laubhütte)**

### Frauen und Religionen im Wandel

Podiumsgespräch im Rahmen der Veranstaltungen „1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland“  
Mehr dazu auf [sgsaar.de](http://sgsaar.de)

So, 26.9., 17 Uhr, **Breite 63, 66115 Saarbrücken**



©Musikgruppe Saarheimat

### **Russischer Konzertabend**

Die Gesangs- und Musikgruppe des Vereins Saarheimat lädt zum Konzertabend ein. Das Konzert soll dazu beitragen, die Beziehungen zwischen Deutschen und Russen in Saarbrücken zu vertiefen.

**Saarheimat e.V.,**

**Telefon +49 163 3798110, [elvov@web.de](mailto:elvov@web.de)**

Mo, 27.9. bis Fr 1.10.

### **Interkulturelles Essen in den Stadtteilcafés des ZBB**

Während der interkulturellen Wochen offerieren die Stadtteilcafés des ZBB in Burbach, Malstatt und auf dem Ludwigsberg täglich (außer am Wochenende) internationale Essensangebote. Zu den Gerichten aus aller Welt sorgen die Beschäftigungsbereiche Hauswirtschaft/Gastronomie mit kreativen Ideen und dekorativen Elementen für das passende Ambiente.



**Café 63** - Das Stadtteil- und Kulturcafé, Breite 63, 66115 Saarbrücken

**Stadtteilcafé Ludwigsberg** im Jean Porhiel Haus, Ziegelstr. 21 a, 66113 Saarbrücken

**Café Scheib** – das Café mit dem grünen Dach, Auf der Scheib 13, 66115 Saarbrücken

Nähere Infos zu den Beschäftigungsprojekten und die aktuellen Speisekarten finden Sie unter:

[www.breite63.de/cafe63](http://www.breite63.de/cafe63) und [www.zbb-saar.de](http://www.zbb-saar.de)

**Kontakt: Telefon +49 681 94757-182, [d.larbig@zbb-saar.de](mailto:d.larbig@zbb-saar.de)**

### **Online-Kochkurs**

Die Mitarbeiter\*innen und Teilnehmer\*innen des Beschäftigungsprojekts Café Scheib bieten anlässlich der interkulturellen Wochen einen Online-Kochkurs an: fünf Gerichte aus der internationalen Küche mit den dazugehörigen Rezepten und Kochtipps.

Der Zugang erfolgt über die Startseite des ZBB:

[www.zbb-saar.de/](http://www.zbb-saar.de/)

**Kontakt: ZBB, Abdulcelil Irmak, Telefon +49 681 9763920,**

**[a.irmak@zbb-saar.de](mailto:a.irmak@zbb-saar.de)**

Mo, 27.9. und Do, 30.9.,  
11 Uhr

### **Kulinarische Entdeckungstour durch die Breite Straße**

Auf der knapp 800 Meter langen Straße tummeln sich viele Geschäfte aus dem Orient. Bei Leckereien aus dem Orient zeigt Riad Katta die Vielfalt der Breite Straße.

Treffpunkt: Am Brunnen auf dem Malstatter Markt, Breite Straße

**Malstatt Scouts, Diakonisches Werk,**

**Telefon +49 681 958 27 18, [malstattscouts@dwsaar.de](mailto:malstattscouts@dwsaar.de)**



©Diakonie

Mo, 27.9., 18 – 20 Uhr, **online über Zoom**  
**Steuererklärung für interkulturelle Vereine**



Wer kennt sie nicht: die völlige Verwirrung, wenn man eine Steuererklärung abgeben möchte?! Und dann auch noch für den Verein? Wir gehen Schritt für Schritt durch das Thema - danach werden wir unter ELSTER mehr als nur einen Vogel verstehen. Wolfgang Pfeffer ist Profi, wenn es um Bürokratiebewältigung im Verein geht.

House of Resources Saar, LAG Pro Ehrenamt,  
Telefon +49 681-93261150, [kontakt@hor-saar.de](mailto:kontakt@hor-saar.de);  
Anmeldung und Info: [www.hor-saar.de](http://www.hor-saar.de)

Mo, 27.9., 18 Uhr, **Checkpoint Mainzer Str. 44** und online  
**LGBT+-Rights Ghana: Aktivist\*innen im Kampf gegen**



**koloniale Paragraphen und religiöse Fundamentalisten**

Im Februar stürmte die ghanaische Polizei das erste LGBT+-Zentrum des Landes. Fünf Aktivist\*innen mussten untertauchen. Zwei von ihnen, die sich in Berlin aufhalten, berichten über die Situation. Wie kann die Bürgerrechtsorganisation unterstützt werden?

Kontakt und Anmeldung: LSVD Saar,  
Telefon + 49 681 39 88 33, [info@checkpoint-sb.de](mailto:info@checkpoint-sb.de)

Mo, 27.9., 19 Uhr, **online über Zoom**  
**Chinas Bergvölker**

Neben den Han-Chinesen leben noch viele Ethnien auf chinesischem Staatsgebiet. 56 Völker sind als nationale Minderheiten anerkannt. Ihre Kleidung hat eine große Bedeutung.



Die kunstvollen Arbeiten der chinesischen Bergvölker überbieten sich in ihrem Formen- und Materialreichtum. Friedhelm Petrovitsch hat mehr als zwanzig ethnische Minderheiten besucht. In einem reich bebilderten Vortrag berichtet er über Chinas Bergvölker.

Kontakt und Anmeldung:  
Deutsch-chinesische Gesellschaft e.V., Dr. Rongshan Lin,

Telefon +49 170 2222015, [info@dcdgsaar.de](mailto:info@dcdgsaar.de)

Di, 28.9., 11 – 12.30 Uhr  
und Fr 1.10, 16 – 17.30,  
**Rathaus St. Johann**  
**Deutsch lernen mit Kunst**

Das Saarbrücker Rathaus beherbergt viele Kunstwerke. Bei einem Rundgang lernt man einige kennen – und lernt dabei in unterhaltsamer Form Deutsch!

Landeshauptstadt  
Saarbrücken, Zuwanderungs- und Integrationsbüro,  
Anmeldung: [christine.mhamdi@saarbruecken.de](mailto:christine.mhamdi@saarbruecken.de),  
Telefon +49 681 905-1272. Begrenzte Teilnehmerzahl



Di, 28.9. 17 – 19 Uhr, **Online-Seminar**  
**Inklusion: eine Frage des Aufenthaltstitels?**  
**Geflüchtete Menschen mit Behinderung zwischen Asyl-  
und Teilhaberecht**

Schätzungsweise 10 bis 15% der geflüchteten Menschen in Deutschland haben eine Behinderung. Oft ist die gesellschaftliche Teilhabe dieser Gruppe stark eingeschränkt, da eine systematische Berücksichtigung von behinderungsspezifischen Bedarfen in staatlichen Aufnahme- und Integrationsprozessen nicht stattfindet. In der Veranstaltung werden gemeinsam mit Expert\*innen, Wohlfahrtsverbänden und Vertreter\*innen aus der Politik die rechtliche Situation, ihre Auswirkung in der Praxis und Veränderungsbedarfe dargestellt und diskutiert. Referentinnen sind Dr. Barbara Weiser, Caritasverband für die Diözese Osnabrück, und Katrin Hermsen, GGUA Münster.

Eine Veranstaltung der Liga der Wohlfahrtsverbände zum Tag des Flüchtlings im Rahmen der Interkulturellen Woche.  
Mehr Informationen: [www.liga-saar.de](http://www.liga-saar.de)

Mi, 29.9., 8 – 9 Uhr, **Online-Veranstaltung**  
**Gesucht, gefunden – und nun?** Ausländische Fachkräfte im Unternehmen Arbeitgeber\*innen erfahren, wie sie qualifizierte Fachkräfte aus dem Ausland rekrutieren und gewinnbringend im Unternehmen integrieren können.

Kontakt: **Nora Klein, IQ Landesnetzwerk,**  
Telefon + 49 681 5867175.

Anmeldung: [https://eveeno.com/info\\_stunde\\_arbeitgeber](https://eveeno.com/info_stunde_arbeitgeber)



Mi, 29.9., 13.30 – 15.30 Uhr, **Nachbarschaftsgarten,**  
**Lebacher Str. 81, 66113 Saarbrücken**  
**Spiele aus Amerika und dem hohen Norden**

Riesenspaß für Groß und Klein! Zwei Spiele, einfache Regeln, Outdoor!

Malstatt Scouts, Diakonisches Werk, Telefon +49 681 958 27 18, [malstattscouts@dwsaar.de](mailto:malstattscouts@dwsaar.de)

Mi, 29.9./Do, 30.9., 18 – 21 Uhr, **Beratung interkulturell**  
**Rosenstr. 31 (5. Etage), 66111 Saarbrücken**  
**Ich – Du – Ihr – Wir**  
**Workshop Interkulturelle Grundsensibilisierung**

Der Workshop richtet sich an alle, die sich mit Selbst- und Fremdwahrnehmung, den eigenen Bildern im Kopf, der eigenen Prägung und dem Kulturbegriff auseinandersetzen wollen. Wenn Sie Lust haben, sich aktiv einzubringen, sich den Themen mit praktischen Übungen zu nähern und Ihren Erfahrungsschatz einzubringen, dann freuen wir uns über Ihre Anmeldung.

Yasmin Dahy, Telefon +49 681 373535,  
[y.dahy@beratung-interkulturell.com](mailto:y.dahy@beratung-interkulturell.com);  
[www.beratung-interkulturell.com](http://www.beratung-interkulturell.com)



©pollytix strategic research Berlin

Mi, 29.9., 19 – 20.30 Uhr, Online über Zoom

### **Don't hate! Debate.**

#### **Auf der Suche nach dem verlorenen Dialog**

Wie kann ein Dialog in einer zunehmend polarisierten Gesellschaft aussehen? Jana Faus von pollytix strategic research (Berlin) hat 2019 im Auftrag der Friedrich-Ebert-Stiftung nachgeforscht. Was sie auf der Suche nach dem verlorenen Dialog gefunden hat, darüber berichtet sie in ihrem Vortrag.

Demokratiekonferenz 2021 der Partnerschaft für Demokratie Saarbrücken im Bundesprogramm „Demokratie Leben!“.

Veranstalter: Landeshauptstadt Saarbrücken/Zuwanderungs- und Integrationsbüro, Adolf-Bender-Zentrum.

Anmeldung: [uwe.albrecht@adolf-bender.de](mailto:uwe.albrecht@adolf-bender.de);

Telefon +49 151 55508126



Do, 30.9., 10 – 12 Uhr, **Büro Malstatt Scouts, Friedrich-Hecker-Str. 17, 66113 Saarbrücken**

### **Bewerbungscoaching**

Bei allen Fragen rund um das Bewerbungsverfahren möchten wir Sie durch individuelle, kostenlose Beratung bei der Erstellung Ihrer Bewerbungsunterlagen unterstützen.

Anmeldung: ZBB Saar, Telefon +49 172 6944187, [x.waigel@zbb-saar.de](mailto:x.waigel@zbb-saar.de)



Do, 30.9., 10 – 12 Uhr, **Interkulturelles Kompetenzzentrum, Saarstr. 25, 66333 Völklingen**

### **Gut vorbereitet gründen**

Sie erhalten Tipps für Ihre Existenzgründung, und Sie können sich mit anderen Frauen austauschen. Frauen aus aller Welt sind herzlich willkommen! Die Teilnehmerinnenzahl ist begrenzt. Die Veranstaltung findet in einfacher deutscher Sprache statt.

Arbeitskammer, BARIS e.V., Netzwerkstelle „Frauen im Beruf“, Projekt MIGRIS bei der FITT gGmbH, regionale Beratungsstelle Frau & Beruf.

Anmeldung: Telefon +49 6898 22779, [interkulturell@arbeitskammer.de](mailto:interkulturell@arbeitskammer.de)

Do, 30.9., 15.30 Uhr, **Treffpunkt Congresshalle Bürgerpark-Spaziergang**

Die Bürgerpark-Initiative veranstaltet gemeinsam mit dem Stadtteilbüro Malstatt einen deutsch-arabischen Spaziergang mit anschließendem Picknick.

Anmeldung an [info@buergerpark-sb.de](mailto:info@buergerpark-sb.de) oder Telefon +49 173-4248952.



Do, 30.9., 18 – 19.30 Uhr,  
**Metzer Str. 9, 66117 Saarbrücken**

### **Betreuungsrecht und Vorsorgevollmacht**

Bei diesem Einführungsseminar soll über Betreuung und Vorsorge informiert werden. Es soll über Fehlannahmen aufgeklärt werden, etwa dass man automatisch Entscheidungen für ein Familienmitglied treffen könne, wenn dieses dazu nicht mehr in der Lage sein sollte. Es werden praktische Tipps gegeben, wie eine Vorsorgevollmacht oder eine Patientenverfügung am besten verfasst werden. Letzteres ist besonders für Personen mit Migrationshintergrund von elementarer Bedeutung, da nur dadurch die kulturellen Bedürfnisse der Person im Krankheitsfall oder im Alter adäquat berücksichtigt werden können.

**Kontakt: Die jungen Denker e. V.,  
Telefon +49 681 68623088, [info@die-jungen-denker.de](mailto:info@die-jungen-denker.de)**

Fr, 1.10., ab 8.30 Uhr, **Friedrich-List-Schule  
Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage  
Titelverleihung und Übernahme der Patenschaft durch  
Oberbürgermeister Uwe Conradt**

Die Friedrich-List- Schule ist ein Berufsbildungszentrum mit 1.800 Schülerinnen und Schülern in zwölf kaufmännischen Ausbildungsgängen. Ein Leitziel der Schule ist, dass sie sich strikt gegen Mobbing und Diskriminierung wendet. Dieses Ziel möchte sie unterstützen, indem sie offiziell in



das Netzwerk Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage aufgenommen wird. Daher hat sie sich – Corona zum Trotz – in diesem Schuljahr auf den Weg gemacht, Schule ohne Rassismus zu werden.

95 % der Schülerinnen und Schüler sowie der Beschäftigten haben sich für eine Umsetzung dieses Projektes ausgesprochen. Am 1. Oktober wird Oberbürgermeister Uwe Conradt die Patenschaft für das Projekt übernehmen. Die Feierstunde soll der Auftakt für eine nachhaltige Strategie im Umgang mit Vielfalt an der Schule sein.

**Kontakt: Schulleiterin Andrea Alt-Bohr, KBBZ, Stengelstr. 29,  
Telefon +49 681 926760, [sekretariat@kbbz-sb.de](mailto:sekretariat@kbbz-sb.de)**

Fr, 1.10., 14 – 18 Uhr, **Kirche Eli.ja, Hellwigstr. 15,  
66121 Saarbrücken  
Lesen verbindet**

Kinder und Jugendliche zwischen 9 und 16 Jahren sind eingeladen zu Büchertisch, Spieletisch, Lesungen und Mitmachspielen.

**Kontakt und Anmeldung: Caritas-Migrationsdienst,  
Telefon +49 681 30906-21, [paul-m@caritas-saarbruecken.de](mailto:paul-m@caritas-saarbruecken.de)**

Fr, 1.10., 17 – 20 Uhr; **Bürgerhaus Burbach**

### **HEIMAT – Ein bunter Abend**

Mit dem Begriff „Heimat“ verbindet jeder Mensch etwas anderes. Für einige ist sie ein Ort, für andere hat Heimat eher etwas mit einem Gefühl zu tun. Wo fühlt man sich zuhause? Vielleicht gibt es auch mehr als nur eine Heimat? Was bedeutet Heimat für die Menschen in Burbach? Darüber wollen wir ins Gespräch kommen. Es wird eine Ausstellung mit künstlerischen Darstellungen von Heimat geben, und wir laden zur Diskussion ein. Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Einhaltung der dann gültigen Coronaregeln statt.

**Kontakt und Anmeldung:**

Gemeinwesenarbeit Burbach, Telefon +49 681 761950,  
[gemeinwesenarbeit-burbach@caritas-saarbruecken.de](mailto:gemeinwesenarbeit-burbach@caritas-saarbruecken.de)

Fr, 1.10., 19 Uhr, **online über Zoom**

### **Der große Chinaabend Als Deutscher in China – als Chinese in Deutschland**

Dr. Florian Rossbach, gebürtiger Saarbrücker, arbeitete vier Jahre als Hochschuldozent an einer Universität in Peking. Zu seinen Aufgaben gehörte es, chinesischen Germanistikstudenten die deutsche Sprache, Land und Leute näher zu bringen. Dabei lernte er selbst sehr viel darüber, wie Chinesen auf Deutschland blicken und wie sie über interkulturelle Kommunikation denken. Was genau, erfahren Sie in seinem reich bebilderten Vortrag. Der Saarländer Tim Wang



lernte seine Ehefrau in Deutschland kennen. Durch Familienbesuche in China lernte er Land und Leute kennen und lieben. In seinem Vortrag berichtet er über seine Erfahrungen und Erlebnisse. Dazwischen gibt es Darbietungen chinesischer Lieder und Tänze.

**Kontakt und Anmeldung:** [Deutsch-Chinesische Gesellschaft e.V.](mailto:Deutsch-Chinesische_Gesellschaft_e.V.), Dr. Rongshan Lin, Telefon +49 1702222015,  
[info@dcsaar.de](mailto:info@dcsaar.de)



Fr, 1.10., 19.30 Uhr, **Breite 63,  
66115 Saarbrücken**

### **Traumtänze aus dem Orient**

Erleben Sie ein abendfüllendes Programm mit Fatima Serin, ihren Tanzgruppen und talentierten Newcomerinnen aus Fatimas Bauchtanzschule. Der Abend bietet ein Feuerwerk aus klassisch ägyptischem Bauchtanz, sinnlichem Balady im Kairostil und Folkloretänzen in farbenprächtigen Kostümen. Die aus der Türkei stammende Künstlerin begeistert das Publikum nicht nur in Deutschland und im übrigen Europa – ihre international erfolgreiche Tanzkarriere führte sie für mehrmonatige Engagements auch nach Tunesien, Marokko, Thailand, Indien und Ägypten.

**Zentrum für Bildung und Beruf Saar, Breite 63 - Das soziokulturelle Zentrum in Saarbrücken-Malstatt; Tickets und Corona-Infos:** Telefon +49 681 4170835, [breite63@zbb-saar.de](mailto:breite63@zbb-saar.de) oder Fatima Serin, Telefon +49 173 6559467,  
[fatimaserin@googlemail.com](mailto:fatimaserin@googlemail.com)

So, 3.10., 15 Uhr, **Bürgerhaus Dudweiler**  
**Musikalischer Brückenschlag zwischen Asien und Europa**

Die Musikschule Chun betrachtet es als ihre Aufgabe, musikalisch zu kommunizieren und Brücken zu bauen. Durch ihre musikalischen und literarischen Veranstaltungen regt sie die Kommunikation zwischen Kulturen und Nationen, insbesondere zwischen

Jugendlichen und jungen Künstler\*innen verschiedener Nationen an, so dass alle davon profitieren. Heute möchte sie jungen Künstler\*innen Gelegenheit geben, sich darzustellen, und sie möchte sie in ihrer Entwicklung fördern.

Im Podcast „Tolle Leute“ stellt das ZIB in dieser Woche die Musikschule Chun und die Ausnahmepianistin Anny Hwang vor. Zu hören auf [saarbruecken.de/tolleleute](http://saarbruecken.de/tolleleute).

**Kontakt: HA Multikulturelles Orchester e.V. Musikschule Chun, Telefon +49 6897 729752, [info@musikschule-chun.de](mailto:info@musikschule-chun.de)**



**Musikalischer Brückenschlag**  
mit MusikerInnen der Musikschule Chun

**BEETHOVEN**

**Alle Menschen werden Brüder**

3.10.2021 | 15 Uhr | Dudweiler Bürgerhaus



So, 3.10.

**TAG DER OFFENEN MOSCHEE**

Mehrere islamische Gemeinden werden an diesem Tag ihre Türen für Besucherinnen und Besucher öffnen. Ein besonderes Programm mit Gelegenheiten zum Gespräch wird es von 15 bis 17 Uhr beim Verein zur Förderung der Integration (im Verband der islamischen Kulturzentren VIKZ) in seinen Gebetsräumen in der Bergstr. 62, 66115 Saarbrücken, geben.

Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit der Landeshauptstadt Saarbrücken und Partnern aus dem Stadtteil Burbach, insbesondere der Kath. Kirchengemeinde St. Eligius, statt.

Kontakt: Partnerschaft für Demokratie im Bundesprogramm „Demokratie leben!“, Adolf-Bender-Zentrum, Dagmar Trenz, [dagmar.trenz@gmx.net](mailto:dagmar.trenz@gmx.net), Telefon +49 176 525 125 26

## Veranstaltungen von und im Zentrum Haus Afrika



**Ort (sofern nicht anders angegeben): Zentrum Haus Afrika, Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken.**

Die Anzahl der Teilnehmer\*innen wird an die jeweils geltenden Kontaktbeschränkungen angepasst. Je nach Pandemielage finden Veranstaltungen ggfs online oder in hybrider Form statt.

**Kontakt und Anmeldung:** Haus Afrika e.V., Verband interkulturell aktiver Organisationen, Telefon + 49 681 958 285 50, + 49 175 360 64 21, +49 176-320 98 516, [lamine.conte@hausafrika.de](mailto:lamine.conte@hausafrika.de)

**Do, 23.9., Uhrzeit erfragen, Online-Veranstaltung Migrant\*innenorganisationen, Gesundheit und Selbsthilfegruppe**

Der Anteil von Menschen mit internationaler Geschichte steigt auch im Seniorenheim nebenan steigt kontinuierlich:

Wie ist es um die Teilhabe von Menschen mit Behinderung bestellt? Mit diesen Fragen beschäftigen sich Selbstorganisationen von Menschen mit internationaler Geschichte, Pflegepersonal, Senioren mit/ohne internationaler Geschichte, Wissenschaftler\*innen mit Best Practice aus Berlin und Saarbrücken.

**In Kooperation mit dem Bundesverband NeMO e.V., Samo.fa-Regionalkoordinierung Süd**

**Fr, 24.9., 16 – 22 Uhr, Landwehrplatz Interkulturelles Open Air**

mit Kevin Alamba und Marco Akoube  
Trommel- und Tanzworkshop, Salsa-Grundschrte, afrikanischer Basar und Kinderbetreuung (Malen und Basteln).

**Kontakt: Haus Afrika (s.o.)**

**Sa, 25.9., 14 – 16 Uhr**

**Excel-Schulung für die Jugendarbeit**

Basisschulung für die Arbeit mit dem Tabellenkalkulationsprogramm Excel. Zielgruppe: Mitarbeiter\*innen von Jugendverbänden und -organisationen.

In Kooperation mit dem Landesjugendnetzwerk Vielfalt.

**Kontakt: Haus Afrika (s.o.)**

**Sa, 25.9., 16 – 18.30 Uhr**

**Huguettes Weltreise**

**Kulturelles und sportliches Angebot**

**Kontakt: Huguette.SD-Welt e.V., Telefon +49 176 70752163, [huguettedomou@gmail.com](mailto:huguettedomou@gmail.com)**

Sa, 25.9., 17 Uhr

### **Faso-Tag 2021**

Der Faso-Tag soll dem Publikum, insbesondere Kindern und Jugendlichen, das Land Burkina-Faso näherbringen. Über die aktuelle Lage im Land Burkina-Faso wird auch berichtet. Veranstaltung von und mit Menschen burkinischer Herkunft und ihren Freunden sowie Akteuren aus Kultur, Politik und Zivilgesellschaft.

**Kontakt: Burkimbi und Freunde e.V., Telefon +49 1741747915, [info@burkimbiundfreunde.org](mailto:info@burkimbiundfreunde.org)**

Sa, 25.9., 18.30 Uhr

### **Problematik der Datensicherheit in der digitalen Gesellschaft**

Der Stand der Dinge aus Sicht afrikanischer IT-Fachleute in Deutschland.

**Kontakt: Think Tank Afrika e.V., Telefon +49 176 70752163, [info.think.tank.afrika@gmail.com](mailto:info.think.tank.afrika@gmail.com)**



Mo, 27.9. – Sa, 2.10.,  
14 – 16 Uhr

### **Interkultureller Basar**

Sie suchen Kleider, Schmuck, Schuhe etc. aus anderen Kulturen oder Sie möchten selber solche Gegenstände anzubieten und möchten dadurch ein

bestimmtes gemeinnütziges Projekt in Saarbrücken oder außerhalb unterstützen?

Dann ist der interkulturelle Basar im Zentrum Haus Afrika der passende Ort für Sie.

**Kontakt und Anmeldung bis 17.9.: Haus Afrika (s.o.)**

Fr, 1.10., 17.30 – 21.30 Uhr

### **Jugendarbeit interkulturell gestalten!**

Der Anteil der Jugendlichen aus Familien mit Fluchterfahrung steigt. Dies ist zugleich eine Bereicherung und eine Herausforderung für Schulsystem und Gesellschaft. Ist die Jugendarbeit dafür gut ausgerüstet? In seinem Vortrag wird Prof. Dr. Blaise Freret Pokos Arbeitsansätze, Chancen und Herausforderungen der interkulturellen Jugendarbeit erläutern und diskutieren. Als Diskussionsbasis gilt die langjährige Jugendarbeit des Verbands Haus Afrika e.V., anerkannter freier Träger der Jugendhilfe.

**Kontakt: Haus Afrika (s.o.)**

Sa, 2.10., 15 – 22 Uhr

### **Guinea-Tag**

Die Veranstaltung soll dem Publikum, insbesondere Kindern und Jugendlichen, das Land Guinea näherbringen. Programm: Ausstellung „Guinea: ein reiches und armes Land!“, Kinder- und Jugendprogramm mit Erzählungen, Kinder- und Jugendspielen, Trommeln; Abendprogramm mit Auftritt von Kindern und Jugendlichen, Film, Vortrag und Trommelshow.

**Kontakt: Camara Boneah, Soleil de Guinée e.v, Telefon +49 152 11632973, [cboneah@gmail.com](mailto:cboneah@gmail.com)**

So, 3.10., 18 – 21 Uhr, **Kino Achteinhalb, Nauwieser Str. 19**

### Jugendliche drehen einen Film gegen Rassismus Filmpremiere

Ein Mensch redet oder engagiert sich gegen Rassismus, ist aber selber Rassist. Afrikanische Mädchen, die Rassismus in ihrem Alltag erleben, haben sich entschlossen, gemeinsam mit Bürger\*innen der Mehrheitsgesellschaft einen Film gegen Rassismus zu drehen. Sie wollen aufklären, um die Bevölkerung, insbesondere junge Menschen, dazu zu bringen, das Thema ernst zu nehmen, und daran zu glauben, dass eine Gesellschaft ohne Rassismus möglich ist.

**Kontakt: Haus Afrika (s.o.)**

## Filme, Medien, Bilder

### Filme rund um die Uhr

filmfreund, das Streaming-Portal der Stadtbibliothek Saarbrücken, begleitet die Interkulturellen

Wochen mit einer Filmauswahl zu den Themen Diskriminierung, Diversität, Rechtsradikalismus, Antisemitismus sowie Flucht und Migration. Dazu gehören der Spielfilm *Kaddisch für einen Freund* über einen 14-jährigen Palästinenser in



Deutschland (Bild) und der Dokumentarfilm *Als Paul über das Meer* kam über ein bewegendes Flüchtlingsschicksal. Nutzer\*innen der Stadtbibliothek Saarbrücken können diese und viele weitere Filme kostenfrei mit einem gültigen Bibliotheksausweis streamen. Wer noch keinen Ausweis hat: Jetzt ist eine gute Gelegenheit!

[www.filmfreund.de/de/collections/interkulturelle-woche](http://www.filmfreund.de/de/collections/interkulturelle-woche)

### 21.9. bis 9.10., **Stadtbibliothek Saarbrücken** **Medienausstellung**

Die Stadtbibliothek stellt zum Motto der Interkulturellen Wochen „Don't hate, debate!“ aktuelle Bücher und Medien aus, die mit gültiger Lesekarte entliehen werden können.

**Stadtbibliothek Saarbrücken, Telefon +49 681 905-1295, [bibliotheksmarketing@saarbruecken.de](mailto:bibliotheksmarketing@saarbruecken.de)**

### 25.9. bis 3.10., **digital** **Bilderrätsel**

Die Teilnehmenden der Projekte MIGRA, WAL, RauPe, Werkstatt Burbach und PraxisCenter für Jüngere haben Beispiele für traditionelle Kleidungsstücke und Accessoires aus verschiedenen Ländern gesammelt. Diese werden in zweidimensionaler Form kreativ dargestellt und sind dann als Fotos online zu sehen. Zu jedem Bild erscheint eine Rätselfrage mit Antwortmöglichkeiten. Interessierte sind herzlich eingeladen mitzuraten.

**Der Zugang erfolgt über die Startseite des ZBB:**

[www.zbb-saar.de](http://www.zbb-saar.de)

**Zentrum für Bildung und Beruf Saar gGmbH,**

**Telefon +49 681 94757-176, [k.wunderlich-petri@zbb-saar.de](mailto:k.wunderlich-petri@zbb-saar.de)**

## KONTAKT

Koordination der IKW in Saarbrücken:

Landeshauptstadt Saarbrücken/Zuwanderungs-  
und Integrationsbüro

Christine Mhamdi, [zib@saarbruecken.de](mailto:zib@saarbruecken.de), +49 681 905-1272

Programmhefte erhältlich an der Rathaus-Info St. Johann,  
über das ZIB oder unter [saarbruecken.de/ikw](http://saarbruecken.de/ikw)

Die Landeshauptstadt Saarbrücken ist nicht verantwortlich für  
die Inhalte von Veranstaltungen anderer Träger, die in diesem  
Programmheft aufgeführt sind. Auch für  
die Umsetzung der Hygiene- und  
Abstandsregeln sind die jeweiligen  
Veranstalter verantwortlich.

### Impressum

#### Herausgeberin

Landeshauptstadt Saarbrücken

#### Redaktion

Zuwanderungs- und Integrationsbüro

#### Layout und Satz

Muna Bakri

#### Bildnachweis

Titelbild © [www.interkulturellewoche.de](http://www.interkulturellewoche.de),  
alle weiteren Bilder: der jeweilige  
Veranstalter oder Copyright Vermerk

#### Auflage

5.000

#### Erscheinungsdatum

August 2021

